ተዛለፈ

III,3 **1)** *jurgari* , *argutari* : **ኢትዛለፍ ፡ በማእከለ ፡ ሊቃውንት ፡** μὴ ἀδολέσχει Sir. 7,14; **ለማርያም ፡ እኅተ ፡ ሙሴ ፡ ሶበ ፡ ተዛለፈት ፡ አውፅእዋ ፡ እምትዕይንት ፡** Did. 31 (ni **ተዘለፈት ፡** legere malueris). **2)** *arguere* , *coarguere* , *redarguere* , *convincere* , **እምድኅረ ፡ ተዛለፉ ፡ በስምዕ ፡ ከመ ፡ ቀታሌ ፡ ነፍስ ፡ ውእቱ ፡** Clem. f. 248; c. Acc. pers.: **አነ ፡ እዛለፎሙ ፡** ἐγὼ μάρτυς Jer. 36,23; **ይዛለፍኪ ፡ እከይኪ ፡** Jer. 2,19; Jes. 11,4; **እመ ፡ ተዛለፍዎ ፡ በስምዕ ፡** Clem. f. 123; Matth. 12,27 rom.; seq. **ከመ ፡** Jac. 2,9; c. **በ ፡** rei 2 Petr. 2,16; c. **በእንተ ፡** rei Joh. 8,46; Joh. 16,8; 4 Esr. 12,38; vel c. dupl. Acc. 4 Esr. 12,36; 4 Esr. 13,41 Laur. (In his locis omnibus sicut 4 Esr. 12,39 Laur. quidem **ተዘለፈ ፡** III,1 praebet, sed mei codices **ተዛለፈ ፡** exhibent). **3)** *reprehendere* , *objurgare* , *corripere* , *corrigere* , *castigare* , c. Acc. : **ይዛለፎሙ ፡ ለብዙኃን ፡ አሕዛብ ፡** Jes. 2,4; **በተዛልፎቱ ፡** ὑπ᾽ αὐτοῦ ἐλεγχομενος Prov. 3,11; Ps. 38,14; Ps. 140,6; Lev. 19,17; Num. 25,24 (παραδειγματίζειν) Hen. 14,3; Tit. 2,15; **በእንተ ፡ ተዛልፎተ ፡ ዘይነብብ ፡ ዘኢመፍትው ፡** Ludolf 1691hist. p. 305.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016